

Porównanie tłumaczeń Izajasza 30:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	którzy powiedzieli do tych, którzy widzą:* Nie patrzcie! A do wieszczów: Nie wieszczcie nam tego, co słuszne! Mówcie nam pochlebstwa, wieszczcie oszustwa!** ***1)2)3)

1) do tych, którzy widzą, לְרֹאִים .

2) oszustwa, מַהַתְלוֹת (mahatlot): wg 1QIsa a : מתלות (pod. zn. związane z התל lub תלל).

3) <x>300 6:13-14</x>; <x>300 8:11</x>; <x>300 14:13-14</x>; <x>300 23:17</x>; <x>330 13:10-16</x>; <x>400 2:6-11</x>; <x>400 3:5</x>